

What Is Chapter 7 Bankruptcy?

什么是第七章破产？

我们将简单介绍关于第七章破产 (Chapter 7 Bankruptcy) 的一些基本知识。

本文由[Legal Aid of Northwest Texas](#)撰写。法律审查于: 2023年1月15日, 最新编辑于 2025年7月5日。并由 Nicole L. 于 2025年11月翻译。

您将在这里了解到关于第七章破产(Chapter 7 Bankruptcy) 的一些基本知识, 包括它和第十三章破产 (Chapter 13) 的不同, 谁可以申请, 费用是多少, 以及还款是如何计算的。

第七章破产也被称为“清算” (Liquidation)。在这种破产中, 法院指定的信托人 (Trustee) 会卖掉您的财产来偿还给您的债权人(Creditors)。同时法律也有规定哪些财产是受保护并不能被拿走或卖掉的。

第七章破产和第十三章破产的区别？

第七章 (Chapter 7) 是“清算” (Liquidation), 而第十三章 (Chapter 13) 是“重组” (Reorganization)。

在第七章破产中, “信托人” (Trustee) 会检查您的文件, 看您是否有多余的财产可以卖掉 用来还钱给债权人 (Creditors)。但是因为法律允许您使用豁免(Exemptions) 条款来保护您拥有的大部分基本生活用品。因此, 在大多数个人(非公司)申请的第七章破产案中, 什么也不用卖或不会失去任何东西。

在第十三章破产中, 您作为欠债人需要提出一个还款计划 (Repayment Plan)。您的债权人 (Creditors) 和信托人 (Trustee) 有权力反对这个还款计划。最后由破产法官 (Bankruptcy Judge) 会来决定是否批准您的计划。

一旦您的第十三章还款计划被批准, 这个计划对您和债权人都具有约束力 (Binding), 并要求每个人都必须遵守其约定。

修改计划的唯一方法是向法官提交一份动议 (Motion), 请求修改计划的条款。例如, 您可能换了工作导致收入减少了, 因此需要降低每月的还款金额。

第七章破产需要多长时间？

一般情况的第七章破产处理大约需时三个月。

欠债人如何处理“有担保债务” (Secured Debt)？

在第七章 (Chapter 7) 破产中, 欠债人 (Debtor) 必须对自己的“有担保债务” (Secured Debts) 做出决定。

有担保债务指的是债权人 (Creditors) 拥有抵押品 (Collateral) 的债务。抵押品指的是, 如果欠债人不还钱的话债权人 (Creditor) 就可以拿走的财产。

对于有担保的债务, 第七章破产的欠债人有以下三个选项:

- 赎回 (Redeem): 在申请破产后的大约2.5个月内, 一次性 (Lump Sum) 向债权人 支付抵押品 (Collateral) 的现值(Value), 把东西买回来。
- 重新确认 (Reaffirm): 自愿签署一份单独的协议 (Separate Agreement), 同意在破产案件期间和结束之后继续支付正常的贷款。
- 放弃 (Surrender): 把抵押品还给债权人, 或者允许债权人把它拿回去。例如, 收回 (Repossess) 或法拍 (Foreclose)。

第七章破产与“无担保债务” (Unsecured Debt)

在第七章破产中, 无担保债务 (Unsecured Debts)(也就是没有抵押品 (Collateral) 的债务) 在案件结束时, 通常都会被“豁免” (Discharged), 也就是一笔勾销。

当然也有例外。像有“优先”(priority) 或“不可豁免” (Non-Dischargeable) 的债务是不能被一笔勾销的, 例如: 子女抚养费 (Child Support), 近期的所得税 (Recent Income Taxes), 和学生贷款 (Student Loans)等。又或者您在申请破产前不久有大额的现金预支 (Cash Advances), 购买了奢侈品 (Luxury Goods), 您的债权人 (Creditor) 可以因此而起诉您, 从而要求法官阻止这些债务被豁免。

谁能申请第七章破产?

第七章破产基础知识:

(<http://www.uscourts.gov/services-forms/bankruptcy/bankruptcy-basics/chapter-7-bankruptcy-basics>)

如果由个人或已婚夫妇申请, 只有当您的家庭收入低于您所在州及家庭人数的“收入中位数” (Median Income) 时, 才有资格申请第七章破产。截至2016年11月1日, 德州债务人的收入中位数标准为46,127美元(单人家庭), 60,935美元(2人家庭), 64,894美元(3人家庭), 75,885美元(4人家庭)等等, 五人及以上的家庭每人额外增加8,400美元。

申请第七章破产需要多少费用?

因费用会时常作出变动, 为了您能获取最新的费用信息, 请访问以下德州各个破产法院 (Bankruptcy Courts) 的网站并查看它们的费用表 (Fee Schedule):

- 德州东区美国破产法院 (United States Bankruptcy Court for the Eastern District of Texas): (<https://www.txeb.uscourts.gov/>)

费用表: (<https://www.txeb.uscourts.gov/fee-schedule>)

- 德州北区美国破产法院 (United States Bankruptcy Court for the Northern District of Texas): (<https://www.txnb.uscourts.gov/>)

费用表: (<https://www.txnb.uscourts.gov/fee-schedule>)

- 德州南区美国破产法院 (United States Bankruptcy Court for the Southern District of Texas): (<https://www.txs.uscourts.gov/page/bankruptcy-court>)

费用表: (<https://www.txs.uscourts.gov/page/FeeSchedule>)

- 德州西区美国破产法院 (United States Bankruptcy Court for the Western District of Texas): (<https://www.txwb.uscourts.gov/>)

费用表: (<https://www.txwb.uscourts.gov/filing-fee-information>)

如果我负担不起第七章破产申请费怎么办？

如果您申请第七章破产，且您的收入低于联邦贫困线 (Poverty Level) 的 150%，您可能有资格申请费用豁免 (Fee Waiver)。这意味着您无需支付法院的申请费。破产法院会更新关于联邦贫困线150%的信息在：

<https://www.uscourts.gov/sites/default/files/poverty-guidelines.pdf>。此链接截至2023年1月15日更新。

如何申请？您需要向法院提交一份豁免申请（

<https://www.uscourts.gov/forms-rules/forms/application-have-chapter-7-filing-fee-waived>

）该表格已于2015年进行了简化并且提供在线填写方式。注意的是该表格的第四页有一项关于免除第七章申请费申请的命令 (Order on the Application to Have the Chapter 7 Filing Fee Waived)。请在选择标记为“批准” (Granted) 的方框里打勾。

如果您的费用豁免申请被拒，法院通常允许您分期支付申请费。您通常需要先支付50至75美元，其余的金额需在三到四个月内付清。只要您目前无法一次性付清全额申请费，法院很可能会批准您的分期付款申请。

原文链接: <https://texaslawhelp.org/article/what-is-chapter-7-bankruptcy>